

Fête du Canada reportée, travaux routiers / Canada Day Postponed, roadwork

(English will follow)

En raison de conditions météorologiques défavorables, les festivités de la fête du Canada auront lieu le dimanche 2 juillet. Nous sommes tristes d'annoncer que la parade est annulée.

Voici le nouvel horaire pour la journée:

17h00 - parc Strathearn: Concours du vélo le plus flyé, BBQ, festivités, activités pour enfants, jeux gonflables

20h00 - parc Strathearn: L'adresse du maire et gâteau

22h00 - terrain Hodgson: Feux d'artifice

*Les bouteilles ou contenants en verre ne sont pas permis lors des événements. Les cigarettes, électroniques et à tabac, sont interdites dans le parc Strathern conformément à la loi du Québec.

SVP notez: Horaire des installations municipales pour le 3 juillet:

Piscine de Montréal-Ouest: ouverte

Camp de jour: ouvert

Centre Communautaire: bureau fermé, horaire régulier pour les programmes

Hôtel de ville: fermé

Service des travaux publics: fermé

Aréna de la légion: fermé

Stationnement de nuit

Veillez noter que le stationnement de nuit dans les rues sera toléré à partir de vendredi soir le 30 juin jusqu'à 20h00 lundi matin le 3 juillet.

Projet d'Infrastructure Brock et Ballantyne

Calendrier

Veillez noter que Sherbrooke sera complètement bloqué entre Brock et Ballantyne pendant quelques jours à compter du lundi 3 juillet en raison des travaux d'excavation.

Tout le trafic de véhicules et de piétons sur Sherbrooke sera fermé pendant les 3-4 jours que Sherbrooke sera bloqué.

Il est prévu que Sherbrooke rouvrira à la circulation d'ici la fin de la semaine.

Stationnement

Les règles générales de stationnement s'appliquent toujours dans et autour de la zone de construction pour la durée du travail.

Veillez noter que certaines places de stationnement sur la rue sur Sherbrooke (au-dessus de Brock Nord), ainsi que le long de Curzon entre Westminster et Brock Nord seront temporairement réservées aux résidents à besoins spéciaux pour la durée du travail.

Faites attention et vérifiez toutes les affiches temporaires pour éviter les billets de stationnement et/ou le remorquage potentiel.

Restez informés, suivez la Ville de Montréal-Ouest sur nos médias sociaux!

[Facebook](#)

[Instagram](#)

[Twitter](#)

[Inscrivez-vous à nos programmes de loisirs et culture ici](#)

Ce bulletin a officiellement été envoyé le 30 juin 2017. Si vous avez de la difficulté à recevoir ce bulletin ou si vous le recevez en retard, veuillez envoyer un courriel à web@montreal-west.ca.

Due to the predicted weather forecast, Canada Day festivities will take place on Sunday, July 2nd. Unfortunately, the parade is cancelled.

The new schedule is as follows:

5:00PM - Strathearn Park: Bling'd-up bike contest, Festivities, BBQ, inflatables, activities for kids

8:00PM - Strathearn Park: Mayor's address and cake -

10:00PM - Hodgson Field: Fireworks

*No glass bottles or containers are permitted at the events. Smoking and vaping are both prohibited in Strathern Park in accordance with Quebec law.

Please note the following closures for Monday July 3rd:

Montreal West pool: Open

Day Camp: Open

Community Center: office closed, programs running.

Town Hall: Closed

Public Works: Closed

Legion Rink: Closed

Overnight Tolerance for Street Parking

Please note that there will be an overnight tolerance for street parking beginning Friday evening June 30th and ending Monday morning July 3rd.

Brock & Ballantyne Infrastructure Project

Schedule

Please note that Sherbrooke will be blocked completely between Brock and Ballantyne for a few days beginning Monday July 3rd due to the excavation work.

All vehicular and pedestrian traffic on Sherbrooke will be detoured for the 3-4

days that Sherbrooke will be blocked.

It is anticipated that Sherbrooke will reopen to traffic by the end of the week.

Parking

General parking rules still apply in and around the construction zone for the duration of the work.

Please note that certain Town street parking spots on Sherbrooke (above Brock North), as well as along Curzon between Westminster & Brock North will temporarily be reserved for special needs residents for the duration of the work.

Please pay special attention and check all temporary signage to avoid parking tickets and/or potential towing.

Stay in the loop, follow the Town of Montreal West on social media!

Facebook

Instagram

Twitter

[Click here to view and register for recreation programs](#)

This bulletin was officially sent on June 30th 2017. If you've been having trouble receiving it or getting it late, please an email at web@montreal-west.ca to report the difficulty.

This is an automated e-mail, sent to you as a registered member of the on-line bulletin of Montreal West. If you do not wish to receive these emails, you may [unsubscribe here](#).